

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 10 (1934-1935)
Heft: 6

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.04.2026

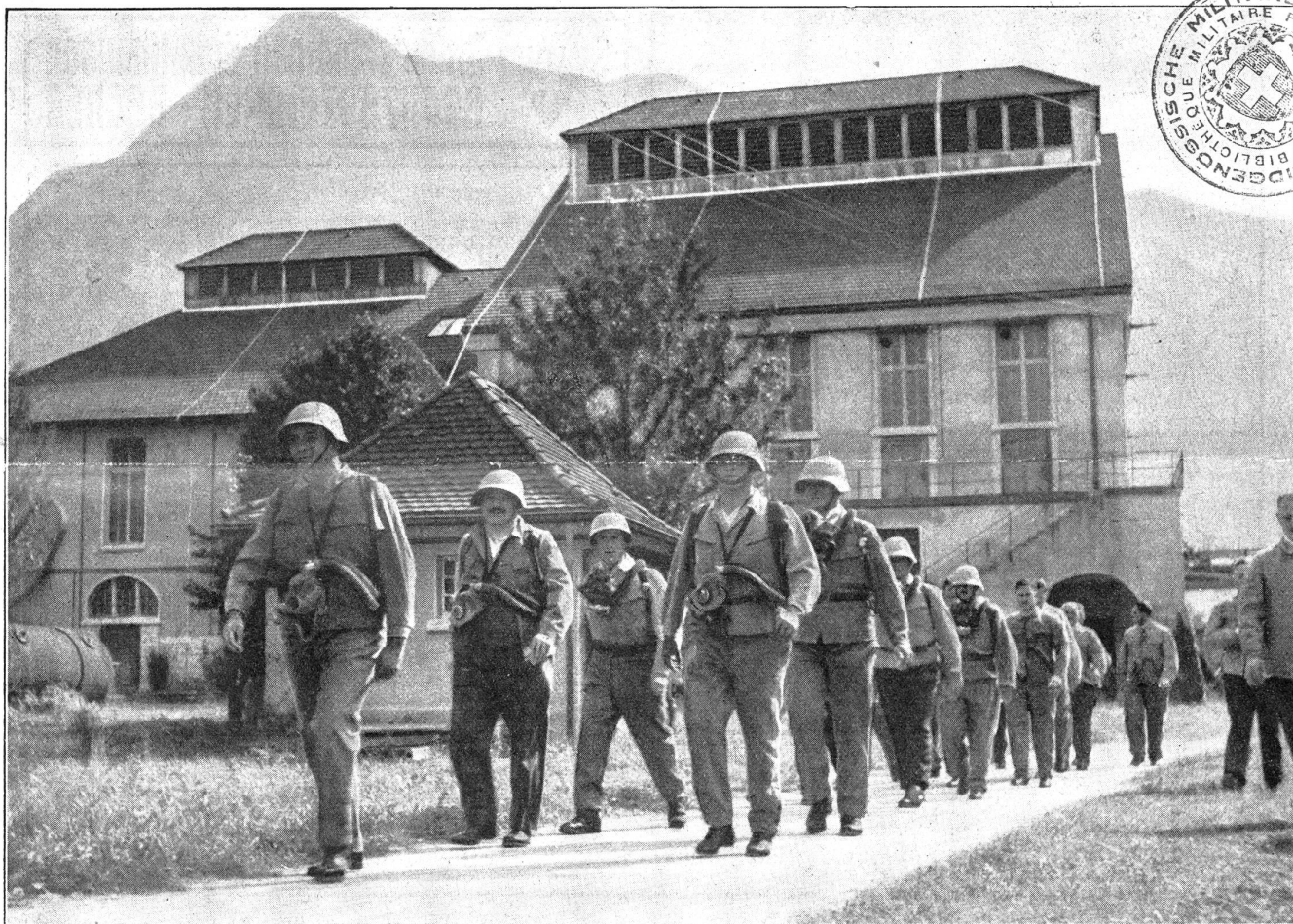
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Der "Schweizer-Soldat"



Offizielles Organ des Schweiz. Unteroffiziers-Verbandes



Passiver Luftschutz. Sobald es gilt, Rettungsmannschaften, Feuerwehrleute und dergleichen gänzlich von der sie umgebenden Außenluft unabhängig zu machen, hat der Sauerstoffapparat in Tätigkeit zu treten. An Stelle der Filterbüchse der Gasmasken wird das sogenannte Kreislaufgerät an die gewöhnliche Gasmasken angeschlossen. Technische Besonderheiten und vor allem Kostspieligkeit dieses Materials verhindern aber dessen Anwendung als allgemeines Schutzmittel auf breiter Basis.

Protection passive contre les gaz. Afin de rendre les équipes de sauvetage, pompiers ou autres sauveteurs complètement indépendants de l'air qui les entoure, il y a lieu de faire usage, dès que c'est nécessaire, de l'appareil à oxygène. En lieu et place de la boîte à filtre du masque contre les gaz, on fixe au masque ordinaire un appareil à mouvement circulaire. Mais des particularités d'ordre technique et, avant tout, le coût élevé de ce matériel empêchent son emploi dans une large mesure comme moyen général de protection.

Phot. K. Egli, Zürich

Le Soldat Suisse

Organe officiel de l'Association suisse des sous-officiers · X^e année